

La Palabra Israelita

75 AÑOS

INFORMANDO Y
CREANDO COMUNIDAD



El Semanario Judío de Chile

Homeschooling:

Cómo sobrellevar la educación en casa y no morir en el intento

Págs. 8 y 9.

El exitoso proyecto de Copper 3D y TOM:



#Nanohack contra la pandemia, de Chile
para el mundo

Pág. 4.

Mishnateinu:



Un viaje al interior del Movimiento Masortí

Pág. 5.

Parashá Ha shavúa:
Behar-Bejukotai
Jeremías 16:9 - 17:14

Encendido Velas de Shabat:
17:32 HORAS



No se visita Cementerio ni se realizan Ceremonias Fúnebres:
21 de mayo: Yom Yerushalaim
24 al 27 de mayo: Rosh Jodesh y Sivan

En caso de sufrir la pérdida irreparable de algún ser querido, llamar al:
222 40 5000

Comentario

Sobreviviendo dije

Por Rabino Ariel Sigal

En términos lineales bendiciones por obediencia y maldiciones por desacato. Esto es sinónimo de una vida predecible que no conlleva sobresaltos. Pero esta definición resulta en la imaginación y en la teoría, pero jamás en la práctica. Dice la Torá, incluso en las maldiciones y en manos de enemigos, “no los despreciaré ni los rechazaré” Vaykrá 26:44. Existe un sentido causal entre lo que haces y lo que ello provoca. Pero aún con errores, D-s no termina de alejarse por completo.

Hay veces que con obediencia, las bendiciones no llegan. Otras veces que sin desacato, las maldiciones llueven. Es probable que la recompensa, buena o mala, no es lo que nos incita a actuar. Es ahí, cuando el texto sagrado, nos invita a acercarnos a D-s. Incluso, en el peor escenario, D-s estará contigo.

Si encuentras que la vida tiene un significado, si tu propia vida tiene un propósito, si hay una tarea que aún tienes que cumplir, entonces algo dentro tuyo te da la fuerza para sobrevivir al sufrimiento y la tristeza. Actúas y provocas por convicción, que tal vez eso signifique bendición. Simon Sinek dirá que si tienes un ¿por qué? encontrarás pronto un ¿cómo? para ponerlo en práctica en un ¿qué?.

El Rey Salomón en su ancianidad resaltó su libro de Kohelet – Eclesiastés- que no hay nada nuevo bajo el sol. Pero, para los entendidos del texto, no termina en un pesado mensaje de negatividad. No hay nada nuevo bajo el sol que sea ajeno a reconocer la presencia de D-s en el mundo. En lo bueno y en lo malo, en la maldición y bendición, buscaremos siempre sobrevivir.

Recuerde enviar sus preguntas al e-mail: comunicaciones@cis.cl

Behar Bejukotai

Por Gachi Waingortin

La lectura de la Torá que corresponde a esta semana es Behar Bejukotai, y abarca las dos últimas parshiot de Séfer Vaikrá. El libro Vaikrá, Levítico, es un texto peculiar que entrega pautas acerca de la ubicación del ser humano en la realidad. Comienza hablando sobre cómo relacionarnos con D's; sigue con las relaciones con nuestro prójimo y concluye enseñándonos a funcionar como sociedad.

Los primeros capítulos de Vaikrá nos dicen que la comunicación con D's sí es posible. Pese a que hoy son extemporáneos, los sacrificios nos dicen que podemos reparar nuestros errores y pedir perdón. Que debemos estar dispuestos a agradecer por lo bueno de la vida y que todos estos actos (pedir perdón, agradecer) exigen algún tipo de sacrificio, exigen que entreguemos algo de nosotros mismos. Hoy, quizás, nuestro impulso por dar Tzedaká en esas circunstancias podría enraizarse en esa memoria colectiva.

Vaikrá continúa con leyes que nos enseñan a comportarnos éticamente. No maldecir al sordo ni poner tropiezo frente al ciego, pagar los sueldos a tiempo, ayudar a quien nos necesita, aunque sea nuestro enemigo, devolver objetos perdidos, no engañar en nuestras relaciones comerciales. Vaikrá nos impele a regular nuestros impulsos a través de la Kashrut y de la ética sexual. Autocontrol, preocupación por el otro, empatía, nos hacen mejores.

Queda claro que un estilo de vida que promueva conductas individuales correctas ayudará a generar una sociedad más sana. Pero las dos últimas parshiot de Vaikrá se dedican especialmente al diseño de la paz y el crecimiento de la sociedad. Behar propone un sistema económico que combina la libertad de mercado con la protección social. Durante seis años deberemos trabajar la tierra como si fuera nuestra, pero el séptimo es año sabático (Shnat Shmitá) y nos recuerda que la tierra es de D's. Debemos dejar de trabajar la tierra y consumir lo que crezca espontáneamente de ella. Y cada cuarenta y nueve años (siete veces siete) tendremos el año del jubileo (Shnat Haiovel) en el cual toda la propiedad volverá a sus dueños primitivos, los esclavos serán liberados, todas las deudas serán condonadas y todos los recursos se barajarán de nuevo.

¿De qué se trata todo esto? El primer mensaje nos pide cuidar la ecología. Al pedirnos que



dejemos de trabajar la tierra, el año sabático nos recuerda que la naturaleza no está tan plenamente a nuestra disposición como solemos creer. No somos amos y señores, ni de la naturaleza ni de nada. Por su parte, el año del jubileo nos invita a desacoplarnos del aparato productivo, volver a lo simple, recuperar la armonía con el entorno. Nos recuerda que los humanos debemos estar al servicio de la naturaleza, y no al revés. Que no podemos explotarla a nuestro antojo, debemos respetarla si queremos que ella nos respete.

Shnat Haiovel nos recuerda, a la vez, que debemos resguardar la dignidad del ser humano. La preocupación por la pobreza es transversal a toda la Torá, escrita y oral, pero en Behar es explícita: “Si alguno de tus hermanos israelitas empobrece y no es capaz de mantenerse, ayúdalo como lo harías con un extranjero o un desconocido, así podrá continuar viviendo cerca de ti” (25:35). El jubileo impide que la pobreza se haga estructural y hereditaria, permitiendo que cada familia recupere la propiedad de la tierra que pudo haber perdido por malas decisiones tomadas durante los cincuenta años anteriores.

Finalmente, Bejukotai nos dice que nuestras conductas tienen consecuencias. Pero no se trata solo de las consecuencias individuales de nuestras conductas individuales. Como sociedad también podemos acarrear sobre nosotros la bendición o la maldición a nivel global. Todos somos responsables de ello.

El judaísmo nos da estrategias para intentar no caer en este tipo de desmesura. Una de ellas es el Shabat, que nos devuelve a nuestro lugar en el mundo. Nos dice que debemos trabajar seis días como si fuéramos dueños del tiempo; pero el séptimo día debemos recordar que el tiempo es de D's. Así, en Shabat debemos dejar de intervenir en la naturaleza, descansar y dejarla descansar. Del mismo modo, cada siete años Shnat Shmitá nos

dice que dejemos descansar a la tierra para que vuelva a darnos toda su bondad. Y cada cuarenta y nueve años, Shnat Haiovel nos pide que volvamos a equilibrar la balanza de la sociedad, para que todos tengamos igualdad de oportunidades.

Imposible no pensar en nuestra situación actual. Muchos ven la crisis del coronavirus como una crisis planetaria causada por nuestro afán desmedido por controlarlo todo. Queremos controlar la naturaleza, la genética, queremos controlar el futuro. Como parte de la maldición, el versículo 26:35 dice: “Y, en su desolación, la tierra descansará por todo lo que no descansó en vuestros sábados cuando vosotros habitabais en ella”.

Esta crisis viene a recordarnos que no controlamos nada. No manejamos lo material, mucho menos el tiempo. Planificar se volvió un lujo que antes dábamos por sentado. Parecería ser que el mundo se tomó un año sabático. Nuestros cielos están menos contaminados, hay más pájaros, hay más silencio. Quizás también nuestros mares dejen de acumular plástico. Este año sabático forzado nos está ayudando a expresar más respeto, más solidaridad, más preocupación por el otro. Estamos viviendo un año sabático en el que deberemos aprender a valorar lo que tenemos en casa, volver a contactarnos con las cosas más básicas de la vida.

Son tiempos difíciles y vendrán más difíciles todavía. Pero si, como humanidad, somos capaces de aprender la lección, tendremos herramientas para lidiar con la crisis que se avecina a causa de la crisis. Es innegable que estamos siendo más solidarios, más respetuosos de la naturaleza, más responsables, que estamos tomando más conciencia. Si estas conductas se quedan con nosotros cuando la crisis termine, podremos decir que hemos salido de ella fortalecidos. Es una oportunidad que no podemos darnos el lujo de perder.



ACLARACIÓN

Ante diversas consultas recibidas por parte de nuestros Socios, confirmamos que aún existen **LUGARES DISPONIBLES** en el **Cementerio Unión.**

Comunicarse a:

22240 5000-22240 5010

COVID como musa de narrativas en conflicto

Los Lyons, la familia protagonista de la serie británica "Years and Years", se habían acostumbrado a convivir con una cotidiana incertidumbre. La misma incertidumbre que domina nuestras conversaciones hoy, tan opaca en su concepción que muchas veces nos paraliza y en el mejor de los casos nos hace avanzar a tientas.

Las razones no son menores. Contracción de la economía China, alto desempleo en EE.UU. y una Europa pronosticando la peor recesión de su historia.

Entre ellos, Chile, que se ve fuertemente amenazado. La dependencia externa de las cadenas de abastecimiento, el fuerte peso de las industrias de materias primas sobre nuestras exportaciones, el bajo nivel de inversión en I+D, ya nos ponía en una posición particularmente vulnerable. Sumado a ello nuestro debilitado tejido social, que nos anticipa un panorama difícil de poder remontar, al menos durante el 2020.

En materia económica y según la Encuesta de Expectativas del Banco Central correspondiente al mes de mayo, se proyecta una caída de un 2,7% en el PIB del país para este año. Condiciones en las que el empleo se resentirá fuertemente, las empresas con problemas de liquidez la pasarán mal y donde las soluciones de mercado no serán suficientes.

Para todos es claro que el Estado deberá involucrarse más aún. El escenario se vuelve keynesiano, al menos en el corto plazo.

Ya el Financial Times lo advirtió en su editorial: "Los gobiernos deben aceptar un rol más activo en la economía". Rodrigo Vergara ex presidente del instituto emisor chileno, concuerda, el Estado necesitará actuar rápido para apoyar a las empresas. Y en la misma línea el titular de Hacienda, Ignacio Briones, asegura estar analizando distintos mecanismos de ayuda para éstas.

Hay consenso entonces. Será urgente priorizar la sobrevivencia de las empresas. Su fuerte impacto sobre el resto de la economía, sobre el empleo y el sistema financiero nos moverán a asegurar su estabilidad para en lo inmediato cuidar las fuentes laborales y posteriormente garantizar la reactivación económica.

Pero no solo será el momento de conciliar la eficiencia pri-

vada, con la fortaleza del estado, será también el momento de repasar las acciones que vayan en pos de la reconstrucción de nuestro dañado tejido social.

De no hacerlo el populismo nos pueda causar una mala jugada. La combinación estallido y pandemia nos deja vulnerables. Susceptibles ante nuestros temores, nuestros dolores y con la necesidad de buscar culpables.

"Years and Years" es un retrato adelantado de aquello y de cómo la demagogia actúa conquistando espacios cuando nuestro mundo conocido en lo afectivo y en lo económico se nos derrumba.

Por ello, no sólo la economía está en jaque. Hoy también es la narrativa la que entra en conflicto. Estamos en un momento en el que las narrativas sobre prosperidad, libertad y tecnocracia se están cuestionando.

Y ante esto, más allá de solo salvar la economía, previo a superar la crisis sanitaria, la pregunta fundamental es: ¿Cuál es el mundo que se abre post pandemia?

Asumir que ésta crisis requiere expertos, en salud, en ciencia, en economía es una obviedad que debe ser aceptada. Pero entender que en la crisis de narrativa estamos todos llamados a aportar, no es tan evidente.

"Este es el mundo que construimos. Todos somos responsables, cada uno de nosotros", dice la asertiva Muriel en el más notable monólogo de la serie británica. Implorándonos con ese llamado a que reflexionemos sobre nuestro actual desafío.

No sólo en el ámbito de cómo recuperar empleos, levantar inversión, proteger empresas, sino también en la búsqueda de fórmulas para reconstruir nuestras relaciones y hacernos cargo de las amenazas que han puesto al mundo de cabeza alejado de nuestras antiguas certezas.

Hoy entramos en un territorio nuevo, desconocido, cruzado por las grandes incertidumbres que amenazan al mundo y que vendrán a cuestionarnos si reforzar lo público, la cooperación multilateral, la solidaridad global o devaluar la globalización y las democracias. Espero que desde nuestras libertades escojamos sabiamente.



Por: **ESTHER CROUDO BITRAN**

Ingeniero Comercial Universidad de Chile, Co-fundadora Alianza Antofagasta y miembro Directorio ampliado CJCh

Las opiniones de la editorial no necesariamente representan la opinión de La Palabra Israelita.

Opinaron en redes sociales:

Comunidad Judía de Chile
@comjudiachile

Nuestro Director Ejecutivo @marcelo_1811 junto a Diputado @gabrielisilber y @AlamuFentay de @IsraelinChile donamos 2.000 mascarillas para el personal del SAPU @muniqulicura #ComprometidosConLaSalud. Gracias @CarrascoAlcalde por la oportunidad de ayudar al personal médico!

Stephanie Manopla
@stephaniemanopla

"El pesimista se queja del viento; el optimista espera que cambie; el realista ajusta las velas". William George Ward. Hoy más que nunca creo que esta frase resume y representa la historia de mi pueblo. #judíos #jews #Judaísmo #realidad #Israel #sionismo

Rabino Uriel Romano
@urielromano

¿Sabían que la palabra jubilación proviene de la Torá? En hebreo es Yovel y así paso a través del griego-Latín al Jubileo. Según la Torá cada cincuenta años la tierra debía volver a sus dueños originales y los esclavos salir en libertad. Esto era el Jubileo.

La Palabra Israelita
El Semanario Judío de Chile

Viernes 15 de mayo 2020
21 de Iyar de 5780
www.lapalabraisraelita.cl
e-mail: valentina@cis.cl
www.facebook.com/lapalabraisraelita
Santiago de Chile

El semanario La Palabra Israelita es propiedad de la empresa periodística **LA PALABRA ISRAELITA S.A.**
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Representante Legal
Mario Kiblsky

Director
Franklin Risnik

Comité Editorial
Franklin Risnik
Marcos Huberman
Yoab Bitran
Mario Kiblsky

Gerente de Marketing & Comunicaciones
Valentina Benado

Asesor periodístico
Michelle Hafemann

Venta de Publicidad Gráfica y/o Digital
valentina@cis.cl

Oficinas
Comandante Malbec 13210, Lo Barnechea

Teléfono
2 2240 5000

Impresión
Gráfica Andes
(Solo actúa como impresor)

Los artículos firmados, inserciones, publi-reportajes y avisos publicitarios no representan necesariamente la opinión de la Empresa Periodística

La Palabra Israelita S.A.
ni del Círculo Israelita de Santiago, y son de exclusiva responsabilidad de sus respectivos autores y de quienes las emiten.

Las cartas al director no deben exceder un máximo de 200 palabras y su autor debe individualizarse con su nombre y cédula de identidad. El semanario se reserva el derecho de seleccionar, extractar, resumir, titular y publicar las cartas recibidas.



www.osc.cl
denuncias@osc.cl

Judía Chile **OSC**
Oficina de Seguridad Comunitaria

2 241 7000

El exitoso proyecto de Copper 3D y TOM:

#Nanohack contra la pandemia, de Chile para el mundo

Por LPI

Lo que nació como la inquietud de un equipo de profesionales, que buscaba hacer un aporte desde su especialidad a la prevención del Corona virus, terminó siendo uno de los mayores aportes -sino el único- desde Chile a la lucha contra la pandemia: la mascarilla #Nanohack, creada por la empresa Copper 3D con licencia Open Source (de uso libre) que fue perfeccionada por Makers (realizadores) y distribuida con el apoyo de Tikkún Olam Makers, TOM Chile, subsidiaria de TOM Global, creado por el científico israelí Arnon Zamir.

Con el total de la capacidad instalada de impresoras 3D en Santiago, y un punto fijo de producción en el Hub de Providencia -donde 30 impresoras trabajan "Non stop"- en la fabricación de estas mascarillas, la #Nanohack tiene la particularidad que también ha posicionado a Chile a los ojos de autoridades y especialistas internacionales, ya que su fabricación es realizada con filamento de cobre, es material antibacterial para impresión 3D, que es fabricado y comercializado por Copper 3D y que ha hecho a muchos en el extranjero conocer de las capacidades antimicrobiales del cobre, principal producto de exportación de nuestro país.

El diseño de la #Nanohack -que debe su nombre a las nano partículas de cobre presentes en su material de fabricación y a que es un "hackeo" de la mascarilla N95- se ha popularizado de tal forma que su modelo, de libre disposición, ya ha sido descargado 15 millones de veces. Eso permite que, en cualquier parte del mundo, alguien con una impresora 3D y los materiales



pertinentes, puedan fabricar estas mascarillas para su comunidad. Así lo explica Daniel Martínez, Co-fundador y Director de Innovación de Copper 3D, quien señala que "lo que pasó acá es que la pandemia nos agarró con un muy buen know how de nuestros materiales, y de aplicaciones que habíamos diseñado para otras cosas, y como equipo pensamos en aportar con algo más que con los insumos. Y empezamos a ver cuáles eran las áreas en las que podíamos hacer un aporte, y llegamos rápidamente al tema de las mascarillas".

Si bien en un comienzo pensaron tramitar la patente de la mascarilla -que además de antimicrobial, es lavable y reutilizable-, luego desistieron de esa idea y subieron el modelo a su sitio web. Y por esto adoptaron el slogan #Hackthepandemic para promocionarla, qué también es la URL de su sitio web, www.hackthepandemic.cl, donde se puede comprar la #Nanohack por un valor de \$ 29.750.

Martínez explica que el concepto pegó muy fuerte en los Makers, porque llevaba un llamado a la acción: "Tú, que tienes una impresora 3D en tu casa, que es una minifábrica, ocúpala para hacer algo que pueda servirte a tu comunidad. La comunidad Maker, primero, se volcó a descargar el modelo, y se descargó muchísimas veces, y después empezaron a imprimirlo y a mejorarlo. Y todo esto pasó casi en horas, o días. A mediados de marzo, ya era una locura. Los mails reventaron, la página web reventó, el servidor se cayó, nos contactaron de universidades como Harvard, Stanford o del MIT para poder colaborar, y de los sistemas de salud italiano y del español".

Fue alrededor de este tiempo que Andrés Aguilera, Country Manager de TOM Chile, se contactó con Copper 3D para ofrecerles su colaboración. Entre ambas organizaciones existía ya una relación previa, ya que la empresa de materiales antimicrobiales para impresoras 3D ha sido partner de TOM desde la primera realización de la Makeathon, que es evento anual que se realiza desde 2018 y que reúne a Makers y a personas con discapacidades físicas en la búsqueda de soluciones para la vida diaria de las segundas. Fue entonces esa red de Makers la que TOM puso a disposición de Copper 3D para el desarrollo de la mascarilla #Nanohack, alianza de la cual también nació la idea de crear TOM 3D, la empresa vinculada al proyecto que ahora está a cargo de la distribución de los materiales de cobre de la empresa chilena.

Como señala Aguilera, gracias a

la red de distribuidores internacionales de Copper 3D han podido llegar, por ejemplo, al Gobierno de Polonia, que -después de conocer la mascarilla- decidió adoptar la #Nanohack para todas sus representaciones diplomáticas. En Chile, además, le han presentado la mascarilla a la Ministra Karla Rubilar; al Ministro Sebastián Sichel; a la SEREMI de Desarrollo Social; al alcalde Felipe Alessandri, de Santiago; al Senador Guido Girardi, y -prontamente- al alcalde Joaquín Lavín de Las Condes y al alcalde Rodolfo Carter, de La Florida.

"El gran aporte de TOM son dos cosas: uno, que puso a disposición su red de Makers para el diseño de la mascarilla, y luego -para la fabricación distribuida- TOM hizo un llamado a todas las personas que tuvieran impresora 3D a inscribirse. Entonces, hoy en día tenemos una gran base de datos de más de 700 impresoras 3D en Chile, las tenemos rastreadas y geolocalizadas", explica Andrés Aguilera. Y agrega que actualmente, Tikkún Olam Makers Chile está postulando a una serie de proyectos, "el primero para un fondo concursable de la Universidad Bernardo O'Higgins, para fabricar 2.000 mascarillas para que sean 100% donadas. Por otro lado, estamos postulando en la Fundación Schustermann, a un fondo de USD \$ 5.000 para fabricar mascarillas para donación. Además, estamos fabricando 400 escudos faciales para ser donados a la Teletón. Y con la alianza que tenemos con Makers Chile, se ha entregado un total de 2.000 escudos faciales en distintos centros de atención primaria".



Mishnateinu:

Un viaje al interior del Movimiento Masortí

Por LPI

Con una conversación sobre “D-s y Tefilá” -con la participación de los Rabinos Eduardo Waingortin, del Círculo Israelita de Santiago, CIS, y Leonel Levy, de la Comunidad Bet El de Ciudad de México, y la moderación del Rabino Lucas “Pato” Lejderman, del CIS- se dio inicio al ciclo de charlas titulado “Nosotros desde adentro. Todo sobre ideología Masortí-Mishnateinu”, que contempla cuatro sesiones semanales, hasta el 2 de junio próximo.

Como comenta el Rabino Lejderman, “la idea es, quizás por la primera vez en la historia, tener un debate profundo sobre la ideología, que sea accesible a todo el público. Entonces tomamos los seis pilares del movimiento masortí, que están contenidos en el documento que llamamos “Mishnateinu”, y en torno a ellos se organizaron cuatro encuentros con los cuatro rabinim de la casa, del CIS, y con rabinim de las comunidades Sefaradí de Santiago y la de Viña del Mar, y rabinim de comunidades latinoamericanas -Brasil, Argentina y México. La idea es analizar los distintos temas y cómo aplicarlos en el marco concreto del cotidiano, de manera que sea relevante para nuestras vidas”.

El ciclo de charlas está abierto a todos quienes quieran participar, sin embargo -como señala Lejderman- se extendió una invitación especial a quienes se consideran futuros líderes de la comunidad, “para que entiendan qué significa ser una comunidad masortí, para que el futuro Director y líder comunitario sepa quiénes somos”.

El ciclo de charlas sobre la ideología masortí es una conti-



nuación de las dos actividades realizadas en el año 2019, primero con el encuentro de rabinos y miembros de los Directorios de las comunidades masortim de Chile, sostenido en los primeros días de octubre en el Mercaz y que contó con la participación del CEO y Rector del Seminario Rabínico Latinoamericano Marshall Meyer, Rabino Ariel Stofenmacher. Y luego, el seminario realizado los días 23 y 24 de noviembre, en dependencias de la Comunidad NBI, con el formato de capacitación y pensamiento estratégico.

“A la luz de esos encuentros se planteó que nuestra gente necesita entender a qué comunidad pertenece. Se vio la necesidad de que sepamos quiénes somos”, señala el Rabino Lucas Lejderman.

AHORA
LA PALABRA ISRAELITA
 ¡EN TUS REDES SOCIALES!


 @lapalabraisraelita
 @LPIChile



Empresas
Indumotora®

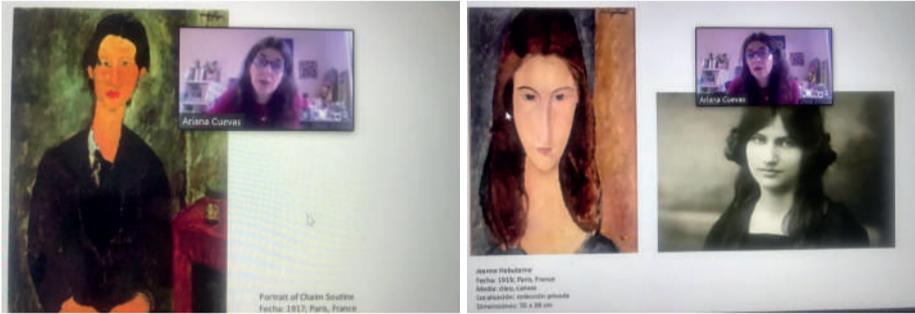
www.indumotora.com

WIZO celebró Iom Haatzmaut con entretenidas actividades online

Por WIZO

Con una serie de programaciones vía WIZOOM que concitaron gran interés entre las socias y la Comunidad en general, WIZO celebró los 72 años del Estado de Israel. Si bien el Corona virus ha impuesto severas reglas de distanciamiento social, tanto en Israel como en las comunidades judías del mundo entero, eso no fue impedimento para conmemorar esta fecha con gran alegría y profundo orgullo por los logros de nuestro querido Estado.

Partimos con una conferencia realizada por la profesora Ariana Cuevas, quien estudió en la Academia Real de Bellas Artes de Bruselas, Bélgica. Ariana presentó ante 30 espectadores el tema: "Monografía de artistas judíos relevantes en la historia del arte", entre ellos Paul Cézanne, Jeanne Hébuterne, Paul Gauguin, Chaim Soutine y Marc Chagall.



Por su parte, Gian Paolo Martelli, productor y crítico de proyectos culturales, profesor de música docta y quien fuera el director artístico de la exitosa obra teatral "An Angel of Music", presentada por WIZO Chile con motivo de la celebración de los 70 años del Estado de Israel, ofreció en dos oportunidades la conferencia "Intérpretes judíos en la música clásica". En ambas presentaciones contamos con una audiencia de 90 espectadores, incluidos los residentes de la Fundación CISROCO, quienes disfrutaron del extraordinario talento de músicos del Pueblo Judío.

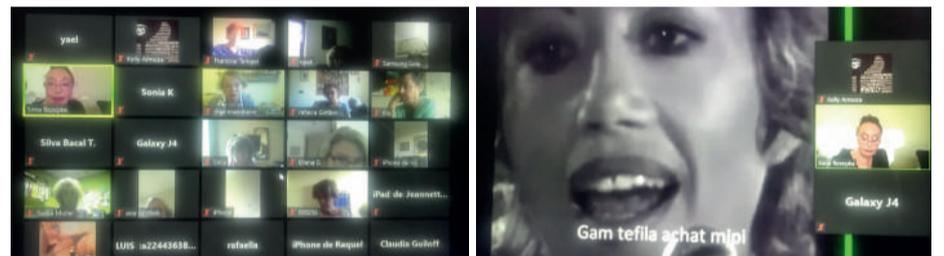


También dedicamos un espacio a la mujer con "Los secretos del maquillaje de día", a cargo de Minnie Waisbein, maquilladora profesional, quien nos enseñó acerca de los cuidados del rostro y la aplicación de productos para mejorar la estética facial.

Esta entretenida actividad tuvo una audiencia internacional de alrededor de 70 mujeres procedentes de Israel, España, Estados Unidos, Argentina y Chile.



El Departamento de Cultura dirigido por Sima Rezekpa, en conjunto con Francine Tempel, Ruth Rebolledo y Karin Aronowsky, presentó la interesante exposición "Los aportes del judaísmo a la Humanidad". Más de 40 participantes pudieron interiorizarse acerca de la obra y el pensamiento de Yuval Harari, recordar a la poetisa y cantante Naomi Shemer, y celebrar el talento de Israel, un Estado joven, que ha dado tantos Premios Nobel a la Humanidad.



Para cerrar los festejos por Iom Haatzmaut, Tali Gabay invitó a nuestras javerot a una clase de zumba y a bailar una selección de música internacional desde sus casas. A esta divertida disciplina aeróbica no sólo se sumaron participantes chilenas, sino también de Israel, España, Argentina, Estados Unidos y Ecuador.



DOMINGO 17 DE MAYO: EXCELENTES PROPUESTAS POR WIZOOM


Chile Grupo Lior

PARA ESTOS TIEMPOS DE PANDEMIA Y ESPERANZA

LAS INVITAMOS A UNA ACTIVIDAD PRÁCTICA DE TAPPING, DESTINADA A ALIVIAR EL IMPACTO PSICOLÓGICO E INMUNOLÓGICO


EVELYN SCHNITZLER
 Psicóloga, Terapeuta Clínica
 Hipnoterapeuta

DOMINGO 17
10:30 HORAS
POR WIZOOM

ID: 82759746564
CONTRASEÑA: 202530

INFO@WIZO.CL


Chile

El Mundo Después del Covid-19


ROBERT FUNK
 Doctor en Ciencia Política del London School of Economics and Political Science.
 Académico del Instituto de Asuntos Públicos de la Universidad de Chile.
 Expresidente de la Asociación Chilena de Ciencia Política.
 Columnista de Revista Capital.

DOMINGO 17
16:00 HORAS
POR WIZOOM

ID : 83199178101
contraseña: 553973

info@wizo.cl

Exitosa campaña de Reshet:

La solidaridad comunitaria nuevamente se hace presente

Por LPI

Bajo el llamado “Hoy más que nunca... Necesitamos de tu ayuda”, Reshet – la organización de ayuda social de la comunidad judía chilena- lanzó una campaña de recolección de fondos para el financiamiento de las cajas de alimentos que entregan a sus beneficiados. Tradicionalmente, en tiempos libres de Corona virus, la mercadería que se integra a estas cajas de alimentos proviene de las donaciones de los colegios judíos de Santiago, el Instituto Hebreo y el Maimónides School. Con el cierre de los establecimientos dada la contingencia sanitaria, Reshet se vio en la necesidad de idear otras estrategias para cumplir con la ayuda comprometida.

Así, después de 15 días de lanzada la campaña, la organización benéfica logró reunir los fondos que permiten costear 270 cajas de alimentos, permitiendo asegurar el aporte mensual a las familias beneficiadas y cos-

tear la alimentación de los 10 residentes y funcionarios de Beit Naomi -la residencia de Reshet- por tres meses. Como comenta Gabriela Feldman, Directora Ejecutiva de la organización, los alumnos de los colegios judíos mantuvieron su compromiso durante esta campaña de emergencia, ya que durante la campaña de vacunación contra la

influenza de los alumnos del Instituto Hebreo, las familias aportaron alimentos no perecibles. En tanto, los jóvenes del Maimónides realizaron una actividad en la comunidad Aish HaTorá para celebrar Lag BaOmer y juntaron el equivalente a siete cajas de alimentos.

Con todo, se mantiene el llamado a donar

en la cuenta de Reshet, para que esta institución pueda hacer frente a los tiempos que vienen. Los aportes se pueden hacer directamente en la cuenta de Red Comunitaria de Ayuda Social Reshet en el Banco de Chile, número 00-190-07204-00, RUT 65.026.229-8 (enviar comprobante contacto@reshet.cl).

Cabe destacar que el hogar Beit Naomi está cuadrado con los protocolos de los hogares de ancianos comunitarios. “Todo se desinfecta, no hay visitas y los trabajadores cumplen turnos de siete días, con siete días de descanso”, comenta Gabriela.

Por otra parte, en el caso de que querer contactar a la organización en caso de requerir ayuda, los interesados deben comunicarse al fono Reshet (+56992706100) ahí se deriva la solicitud a una asistente social, luego se evalúa con el Directorio y se otorga el beneficio.

HOY MÁS QUE NUNCA... NECESITAMOS DE TU AYUDA

Tenemos que **asegurar las cajas de alimentos** para nuestros hermanos!

Nuestros colegios estan cerrados y no recibiremos su ayuda!

**SI NO PUEDES DONAR UNA CAJA COMPLETA,
\$40.000 PUEDES JUNTARTE CON TU FAMILIA Y
AMIGOS Y ENTRE TODOS DONAR!
TODA AYUDA ES BIEN RECIBIDA**



RED SOCIAL DE AYUDA COMUNITARIA RESHET
Rut: 65.026.229-8 | Banco: Banco de Chile
Cuenta corriente N: 190-07204-00
Asunto: Caja de Alimentos
Mail: contacto@reshet.cl
Fono Reshet: +56992706100



Building Connections

LOS PROBLEMAS DIFÍCILES LOS SOLUCIONAMOS DE INMEDIATO.
PARA LOS IMPOSIBLES, PODEMOS DEMORAR UN POCO MÁS.

**Llegaron propiedades
con contratos de
arriendo a
empresas Prime,
y rentabilidad de 2 dígitos.**

Contáctenos: teléfonos 6333532 - 6339351,
Huérfanos # 757, Of. 703
website: www.kayco.cl • E-mail: mkaplun@terra.cl



**SU SERVICIO CONCIERGE DE BIENES RAÍCES
en MIAMI, Florida.**



Vivian Aponte Blane & Silvia Haase Bacal

Le ofrecemos buscar según sus requerimientos la vivienda ideal,
haciendo todos los trámites legales y llevando la negociación hasta el final.



Hablamos Español, Inglés, Francés, Italiano y Alemán



Para cualquier consulta contáctenos:



1-305-778-8947



vivianapontebiane@gmail.com



Homeschooling:

Cómo sobrellevar la educación en casa y no morir en el intento

Por LPI

El “Homeschooling”, también conocido como Educación en el Hogar o Educación en Familia, es el proceso de enseñanza escolar fuera de los establecimientos formales. En Chile, la cifra más reciente data del año 2018 y señala que, para esa fecha, 1.200 niños y niñas en edad escolar estudiaban en colegios online y 300 familias habían optado por la educación en casa. Actualmente, como consecuencia de la crisis sanitaria derivada del Corona virus, se estima que 4 millones de niños se encuentran estudiando online. Y según estimaciones de la Organización de Naciones Unidas, ONU, a nivel mundial 1.500 millones de niños en edad escolar se encuentran fuera de las salas de clases como consecuencia del COVID-19.

Pero lo que quizás para muchos era un panorama idílico se ha transformado en un dolor de cabeza. Porque entre la educación remota de los hijos, el teletrabajo de los padres y el estrés que provoca la situación de pandemia, el “Homeschooling” se ha vuelto un gran desafío tanto para los chicos como para los más grandes. Por eso conversamos con dos especialistas y dos familias para conocer sus opiniones y experiencias, de manera de entregar datos útiles que permitan hacer este proceso más efectivo y verdadero para todos.

Recomendaciones especializadas

“Es difícil, en época de pandemia, hacer un juicio arbitrario respecto a si es o no efectivo el “Homeschooling” como

método educativo”, señala la psicopedagoga de adolescentes, Michelle Levy. “Si nos ponemos en el caso ideal, en el que los padres tienen muy buen manejo en lo referido a educar como tal, no deben hacer teletrabajo, se cuenta con una buena conexión y los hijos/estudiantes no están sometidos al estrés del encierro y distancia social, claro, es efectivo. Pero sabemos que ese mundo perfecto e ideal en rarísimos casos puede darse”, señala, agregando que “es fundamental entender que en estos momentos, lo más importante no es que nuestros niños se mantengan al día en sus conocimientos escolares, sino ayudarlos con el fortalecimiento de habilidades para la vida, sobretodo las socioemocionales”.

Para la psicopedagoga

Emma Finkelstein, especialista en trastornos del aprendizaje y dificultades académicas, el “Homeschooling” puede ser un proceso exitoso para el gran porcentaje de los niños si hay colegios y padres organizados. “De Primero a Cuarto Básico, ojalá que los colegios manden las rutinas prácticamente hechas, porque la mayoría de los papás no tienen la experiencia en esto”. Además, cree que para los niños que no sufren de trastornos de aprendizaje, “que tienen la capacidad de organizarse en el espacio, en el ambiente y en la estructura, la pantalla es un anexo, es una forma distinta de aprendizaje”. Pero, para los estudiantes que tienen alguna dificultad, es caótico. En esos casos, los padres han tenido que asumir el rol de educadores. “Pero yo diría que para el mayor porcentaje

de los niños, si son capaces de estructurarse y tener una rutina, no sé si van a aprender lo mismo que en una sala de clases, pero sí tienen la capacidad de poder aprender”, señala.

Por eso, su principal recomendación es contar con una buena rutina, diaria o semanal, que considere horarios, tiempos de estudio, de juego y de descanso. “El tema de la rutina les arregla la vida, que los niños sepan cuándo parte esto, cuándo termina, que los ayuden a ver las horas y los días de la semana, también los desangustia y los ayuda a manejar a frustración”. Emma recomienda también que los educadores y padres recurran a herramientas gráficas y audiovisuales, que son recursos “súper ricos, que los ayudan a concentrarse y a poder aprender”. Sin embargo, cree que frente a la situación actual “el sistema se va a tener que modificar por completo, los sistemas de evaluaciones y los currículums. Los colegios particulares tienen currículums súper exigentes, y -en esta realidad- estos no se van a poder llevar a cabo”.

Para Michelle Levy, es evidente que la mayor carga en este proceso de educación a distancia se la llevan las madres. “De las mamás, efectivamente, se espera que estemos a cargo de las tareas



► Michelle Levy

de los niños, cocina, aseo, contención emocional y encargada del entretenimiento en casa. Sin embargo, con todo lo que hemos avanzado en la igualdad de género, cada vez más vemos a los padres involucrados tanto en la crianza como en las tareas del hogar. En estas circunstancias en que tanto madres como padres deben teletrabajar, he podido ver como se las ingenian para repartir las tareas de forma bastante igualitaria. La recomendación es a establecer también rutinas al respecto, con tareas que cada uno deba realizar, ¡siempre invitando a los niños a participar!”.

¿Qué pasa con el cumplimiento de currículums y objetivos? Para Levy, “esta es una situación rarísima y extremadamente estresante para los niños. Hemos visto cómo han aumentado los cuadros de ansiedad y angustia. Si pensamos en la prevalencia de las dificultades de aprendizaje que tenemos hoy en día en los establecimientos educacionales, es una utopía pensar que todos los niños pueden aprender desde la pantalla de un computador, sin recibir mediación ni acompañamiento de cada uno de los procesos por unidad de aprendizaje”. Por eso, cree que “debemos bajar la vara. Mi recomendación es a lograr una actividad diaria hasta Cuarto Básico, dos hasta Octavo y la totalidad hasta Cuarto Medio. La salud mental es fundamental, no olvidemos que nuestros niños y niñas deberán, eventualmente, volver al mundo y enfrentar la “nueva normalidad”, y queremos que lo hagan bien, tranquilos y contentos, no presionados ni atemorizados por los resultados o aprendizajes no adquiridos”.

Por su parte, Emma considera que no se puede esperar que este año se logre

todo, “y yo creo que este año no van a volver al colegio, por lo que el próximo año va a tener que ser casi un 2x1, porque no es justo que repitan por algo que no es culpa de ellos y tampoco es justo que esperen aprender todo en la casa con un sistema al que todos se están recién acostumbrando”.

Testimonios

Ariela Mendel y Gerardo Weinstein tienen tres hijos: Gabriel de 4, Yair de 10 e Igal de 12, todos alumnos del Instituto Hebreo. “Con todos ellos se ha dado una dinámica distinta”, señala Ariela, quien trabaja en el rubro de la computación y pudo contar con un computador extra, de manera que cada uno puede conectarse a su propio dispositivo. Sus tres hijos se han conducido de diferente manera frente a la actual situación, relata. Igal, el hijo mayor, “ha estado súper independiente, atento a los horarios y clases por Zoom. Le ha ido incluso mejor que en las clases presenciales, le encanta lo remoto y maneja la tecnología la maneja al revés y al derecho. Ha sido una experiencia muy positiva para él”.

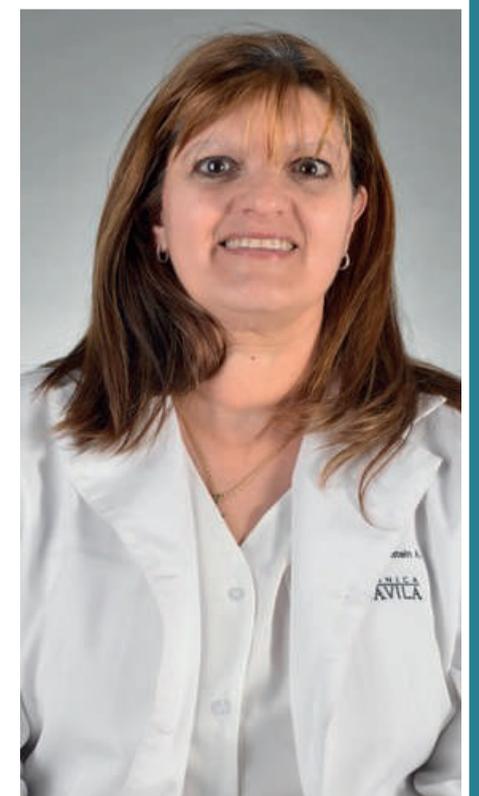
Su hijo del medio también ha mostrado una gran responsabilidad, pero no maneja la tecnología tan bien, entonces por eso le ha costado un poco lograr “cosas básicas con las que uno está acostumbrado, pero que para un niño es súper distinto, como traspasar de un PDF a un Word, o bien sacar una foto con el teléfono y enviártela por mail”. Para ellos, ésta es una oportunidad para enseñarle herramientas tecnológicas. Y él se lo ha tomado así también. Pero requiere más apoyo de los papás.

Con Gabriel, el más chico, “hay que estar súper encima

y hay que enseñarle de otra manera”, porque no maneja la tecnología y le cuesta seguir instrucciones. Cree que es el más afectado por la falta de interacción y estímulo. Los dos más grandes siguen comunicándose con sus amigos, pero él se está perdiendo todo eso. Con los más grandes la rutina resulta más llevadera, no así con el menor.

Déborah Lewin y Marcelo Hilsenrad, en tanto, tienen dos hijas: Denise y Dominique, de 13 y 15 años, también alumnas del Instituto Hebreo. “Al principio les costó un poco agarrar el ritmo”, cuenta Déborah, pero en general “mantienen una rutina, y siento que están ocupadas, que están entretenidas, tienen hartas tareas y se organizan bien”.

Ellas mismas administran sus tiempos y tareas, tienen sus horarios de descanso también, “y les ha dado por cocinar, cosa que no hacían”. No han salido prácticamente en los dos meses desde que cerró el colegio y echan de menos juntarse con los amigos, “pero dentro de todo lo terrible que ha sido esto, ha sido bastante llevadero”, comenta la mamá.



► Emma Finkelstein

Seret Internacional te invita a ver:

Dos grandes películas israelíes para celebrar Iom Haatzmaut

Por LPI

Con motivo de la celebración del Aniversario de la Independencia de Israel, el Festival Internacional de Cine Israelí Seret invita a disfrutar de dos películas que fueron parte del programa de la última versión realizada en Chile, en diciembre de 2019, de manera gratuita y disponibles para streaming desde el link www.seret-international.org/freepages/uk-2020-promo.

Seret es el único festival internacional de cine de Israel y fue creado por Patty Hochmann, Odela Haroush y Anat Koren. Actualmente se realiza en Inglaterra, Alemania, Holanda, y en Chile desde el año 2015. En la cuarta entrega, del año 2019, se presentó un programa que incluyó una selección de 11 películas a través de las cuales se pudo tener una muestra precisa de la diversidad de temáticas, estilos y géneros de la producción más reciente del cine israelí.

Las películas que se ofrecen para ver online son:



'Una Historia de Amor Israelí'

dir. Dan Wolman, 93 min - del 14 al 17 de Mayo, 2020 - 500 max. Views

Esta apasionante y entretenida película cuenta la historia de amor de una pareja joven e idealista durante la creación del Estado de Israel. Margalit, de 18 años, y Eli Ben-Zvi, de 24 años, se enamoran, pero las cosas no ocurren como ella espera.

Subtítulos en español.



'Carta de Londres'

dir. Doug Dalgleish, 50 min - del 14 al 20 de Mayo, 2020 - unlimited views

Este sorprendente documental histórico analiza el rol central que cumplió Gran Bretaña en el nacimiento del Estado de Israel. Se revela cómo una única ventana de oportunidad se abrió para el pequeño movimiento sionista y de qué manera cambió el destino de los judíos del mundo y del Medio Oriente actual. Imperdible. Subtítulos en español.

Novedades

Biblioteca Jaime Pollak Ganz
(Solicitar en biblioteca@cis.cl)

www.cis.cl



El proyecto esposa
Graeme Simsion

Me llamo Don Tillman, tengo treinta y nueve años y soy profesor adjunto de Genética en la Universidad de Melbourne. Mi trabajo está bien remunerado, me alimento de forma equilibrada y regular, y mi condición física es óptima. En el reino animal, no tendría ninguna dificultad para aparearme, pero en el humano, nunca he logrado tener una segunda cita con la misma mujer. Los motivos de mi fracaso no termino de entenderlos, y como las estadísticas muestran que los hombres casados son, en promedio, más felices y viven más tiempo, he decidido poner en marcha un programa vital para mí, el Proyecto Esposa. A tal fin, he creado un algoritmo perfecto que me permitirá excluir las candidatas inadecuadas: las fumadoras, las impuntuales, las desorganizadas, las que dedican demasiado tiempo a su aspecto exterior... en suma, todas aquellas que no respondan a los estrictos criterios que se exponen en el cuestionario de dieciséis páginas que he elaborado. Este libro es el informe científico aunque me han explicado que hay que denominarlo novela acerca del resultado de mi proyecto. Quien lo lea descubrirá que la candidata menos apropiada se llama Rosie; y también encontrará la respuesta a una pregunta fundamental: ¿puede el amor cambiar la vida de una persona, incluso de un individuo como yo?"



La torre elevada.
Al Qaeda y los orígenes del 11-S.
Lawrence Wright

La historia de cómo un pequeño grupo de hombres planeó el atentado terrorista que cambió la historia, y de cómo otro grupo de hombres y mujeres, convencidos de que dicho ataque era inminente, luchó desesperadamente para impedirlo. La torre elevada no es solo una crónica detallada y vertiginosa de los eventos que llevaron al 11 de septiembre, escrita con un estilo y brío dignos de un maestro de la novela negra. También es una educación, una inspección reflexiva del mundo que produjo a los autores del 11-S y su progenie. Solo el retrato de John O'Neill, el jefe anti-terrorista del FBI que trabajó sin tregua para detener a Osama Bin Laden, y que luego murió en las Torres Gemelas esa mañana de septiembre, ya justifica la lectura de este libro. La torre elevada es un thriller. Y también es una tragedia...

Solicitar en biblioteca@cis.cl

Asume el nuevo Gobierno de Israel:

Visitas oficiales y tensiones ad portas del debut del Gobierno de Unidad

Por LPI

De no haber sido por la visita oficial del Secretario de Estado de Estados Unidos, Mike Pompeo, el nuevo Gobierno de Unidad de Israel habría asumido sus funciones -con Benjamín Netanyahu a la cabeza- el miércoles 13 de mayo. Sin embargo, la toma de posesión del gobierno de coalición tendrá lugar el jueves 14 de mayo, a las 13 hrs., en la Knesset, el Parlamento israelí.

El paso previo a la asunción del nuevo Gobierno de Unidad fue la renuncia de Benny Gantz, líder de Kajol ve Laván, a la presidencia de la Knesset, en cuyo reemplazo asumió Yariv Levin, del Likud. Gantz compartirá el mandato con Netanyahu, liderando el gobierno por un año y medio cada uno, y en el intertanto asumirá como vice Primer Ministro y Ministro de Defensa del nuevo Gobierno.

Como consigna el medio israelí en español, Aurora, Mike Pompeo llega a Israel -en la primera gira oficial de un representante del Gobierno norteamericano desde el inicio de la crisis sanitaria derivada del Corona virus- "para hablar con Netanyahu y Gantz sobre la pandemia del Covid-19, la influencia regional de Irán y del plan estadounidense para resolver el conflicto israelopalestino, aprobado por los

israelíes pero rechazado por los palestinos".

En el marco de este plan, y también como parte del programa de gobierno de la coalición de Likud y Kajol ve Laván, contempla el impulso de la anexión parcial de Cisjordania a partir del 1° de julio del presente año, iniciativa que es rechazada por la Unión Europea y los países árabes. Sin embargo, este plan no representa un vuelco en la política israelí respecto de Cisjordania, sino más bien la continuidad de lo realizado durante el cuarto mandato de Benjamín Netanyahu, que contempló una serie de proyectos legislativos para extender la aplicación de normas israelíes a los territorios en disputa, en la llamada "Ley de regularización", que buscaba legalizar con efecto retroactivo la presencia de colonos en la zona.

Polémico plan para Cisjordania

Como señala el diario El País, de España, el acuerdo de coalición aprobado por la Knesset autoriza al Primer Ministro a presentar al Gobierno a partir de julio "el acuerdo pactado con Estados Unidos de aplicación de soberanía sobre los más de dos centenares de asentamientos judíos -habitados por 450.000 israelíes— y sobre el Valle del

Jordán y la costa norte del Mar Muerto en Cisjordania. El embajador estadounidense en Israel, David Friedman, declarado partidario de los colonos, ha anticipado que la Administración del presidente Donald Trump está lista para reconocer la anexión 'en cuestión de semanas'".

El Ministro de Relaciones Exteriores de los Emiratos Árabes Unidos, jeque Abdullah bin Zayed Al Nahyan, rechazó los planes de anexión, señalando que se trata de una "medida unilateral (que) es ilegal, socava las posibilidades de paz y contradice todos los esfuerzos de la comunidad internacional para alcanzar una solución política duradera de acuerdo con las resoluciones internacionales relevantes".

Por su parte, el jefe de la diplomacia de la Unión Europea, Josep Borrell, advirtió que el plan "constituiría una seria violación internacional", y aseguró que la UE "seguirá vigilando estrechamente la situación y sus implicaciones más amplias, y actuará de manera acorde".

En los últimos días, las tensiones entre el Ejército de Israel y la población palestina de Cisjordania han recrudecido, registrándose la muerte de un soldado israelí -Amit Ben Ygal, Z.L., de 21 años- producto del impacto de una piedra, en la ciudad de Jenín. Horas más tarde, la policía israelí anunció la neutralización de un ataque con cuchillo en un punto de control militar en Qalandyia.



CAMBIOS LIBERTY

+ SEGURO + ÁGIL + CONFIABLE + RESPALDO

Compra y venta de moneda extranjera, monedas de oro

Billetes dólar, euro, etc.

CHEQUES moneda extranjera

Transferencias Bancarias Internacionales

Envíos y recibos a todo el mundo (Western Union)

Retiro y Entrega a su domicilio Sin costo ni Comisión.

SEGURIDAD:
Cajas y estacionamiento Privado.

42 años de experiencia profesional
Al Servicio de la Comunidad.

AV. PROVIDENCIA 2653, LOCAL 10. EDIF. FORUM
(LADO VIAJES FORUM) ◆◆ TOBALABA

Fono: 2 2335 7113 / 2 2231 2697 / 2 2335 4164

Celular: 9 9233 9159

aaliberty@gmail.com - www.cambiosliberty.cl



Emprendimiento en CIS Online:

Innovación en tiempos de crisis, una visión de la nueva generación

Por LPI

Un éxito de convocatoria resultó la charla online “Escenario emprendedores post COVID-19. Panel de expertos”, que fue conducida por el Rabino del Círculo Israelita de Santiago, CIS, Ari Sigal, y tuvo como invitados a Roman Yosif, Director Ejecutivo Laboratorio de Gobierno y Director del CIS, y a Matías Muchnick, CEO y co-fundador de NotCo, la revolucionaria compañía de alimentación a base de plantas.

Compartimos a continuación algunos extractos de la interesante conversación, que pueden ver en extenso en la página de Facebook del CIS, @CISRaelita (<https://www.facebook.com/CISRaelita/videos/2671463046293533/?v=2671463046293533>).

Emprender: visión y resiliencia

Matías Muchnick: “Hay dos dimensiones muy marcadas de un emprendedor: una que es la convicción, y la segunda que es la ejecución, la capacidad de ejecutar objetivos y concretar una visión grande, en poco tiempo. Visión sin ejecución es un loco, y ejecución sin visión es un ejecutivo, y un emprendedor tiene ambas dos”.

Roman Yosif: Para un emprendedor, “el tema de la convicción es fundamental, y también tener esa visión de cuál es la realidad que quiero cambiar y cómo la quiero cambiar. Creo ahí hay dos maneras para emprender frente a la crisis: una tiene que ver con adaptarse, la adaptación rápida, todos los emprendimientos que se están digitalizando, que están haciendo delivery. Y la otra tiene que ver con una mirada que más que adaptarse, trata de adelantarse, y decir ‘Bueno, en dos años más, cómo nos va a

haber cambiado el Corona virus, y cuáles van a ser esos nuevos hábitos que van a generar nuevos paradigmas y que van a generar nuevos negocios”.

Sobre los cambios de hábitos de consumo, producto de la pandemia

Matías: “Estamos presenciando un cambio de hábitos profundo, porque estamos viviendo cambios como sociedad. Hoy día vivimos y trabajamos en la casa, almorzamos y comemos con nuestras familias, privilegios que quizás antes no teníamos. Y eso hace que nos concentremos más en los hábitos de consumo, qué comemos, qué compartimos, qué cocinamos; antes no estaban esas incógnitas. Hoy día está la casa y algunos deliveries abiertos. Yo partí en esta senda de redefinir lo que comemos hace ocho años atrás, y fue un período en el que identifiqué que nuestra generación y la generación más joven, iban a empezar a hacer preguntas que no podíamos contestar”.

“Los hábitos van cambiando según lo que nos toca vivir. Y puede que ésta sea la revolución

más grande que nos toque vivir como generación y a nivel global. Lo que sí, nosotros estamos educando a nuestros abuelos y a nuestros papás sobre qué comer, y antiguamente era al revés. Estos cambios de hábitos y también la relación que tenemos con los alimentos se va a acercando. Existe una desconexión total entre lo que comemos y lo que creemos estar comiendo. Para mí, esta es una pausa para reconectarnos con todo lo que hacemos”.

La naturaleza de la innovación, ¿es pública o es privada?

Roman: “Creo que la naturaleza de la innovación es humana, da lo mismo si es pública o privada. Y creo que las barreras de lo público, lo privado y el tercer sector están cada vez más difusas, y por lo mismo estas crisis nos permiten pensar quién gestiona lo público, quién gestiona lo privado, se pueden hacer gestiones mucho más colaborativas. Soy un convencido de que eso es así”.

Nueva realidad

Matías: “El tema del trabajo,

del teletrabajo, pasa a ser una de las principales maneras nuevas de trabajar. Creo que ahora en las casas en vez de una logia vamos a hacer un Home Office, para estar conectados todos. Entonces la oficina va a estar en la casa. Muchas compañías grandes han propuesto reducir los metros cuadrados de oficinas que tienen en todo el mundo. Yo estaba en contra del teletrabajo, para mí el teletrabajo podía arruinar la cultura de una compañía, que la gente se levantara a las 11 de la mañana o que “carretea” el día anterior, entonces para mí estaba absolutamente vetado. Para mi sorpresa, el engagement que generó el teletrabajo fue algo sin precedentes en la compañía, por lo que el teletrabajo va a ser algo fundamental. Por consecuencia, todo lo que comemos, todo lo que vemos, cómo consumimos noticias, cómo consumimos financieramente, está cambiando y va a tender a exagerar en el futuro. Yo nunca había hecho una compra por Mercado Libre, y empecé a comprar. Nunca había hecho por Rappi un Rappi-favor, y ahora lo estoy haciendo. Cosas que antes ni pensábamos están sucediendo”



Por primera vez traducido al español:

Charles Reznikoff, el poeta de los datos

Por LPI

DEPORTACIÓN
“Una noche, un policía vino y le dijo-

él había llegado desde Polonia y se había quedado

en Alemania casi treinta años-

le dijo a él y a su familia,

“A la estación de policía, ahora.

Pero van a volver de inmediato”, agregó el policía.

“No lleven nada consigo-

solo sus pasaportes”.

Cuando llegaron a la estación de policía,

vieron hombre, mujeres y niños judíos,

algunos sentados, otros de pie-

muchos llorando”.

Así comienza el poemario “Holocausto”, del norteamericano Charles Reznikoff (1894-1976), hijo de inmigrantes rusos, nacido en Brooklyn, Nueva York. Graduado de la Escuela de Derecho de la Universidad de Nueva York, Reznikoff nunca ejerció esa profesión, porque estaba mayormente interesado en la escritura. En cambio, publicó 23 libros de poemas entre 1918 y 1961.

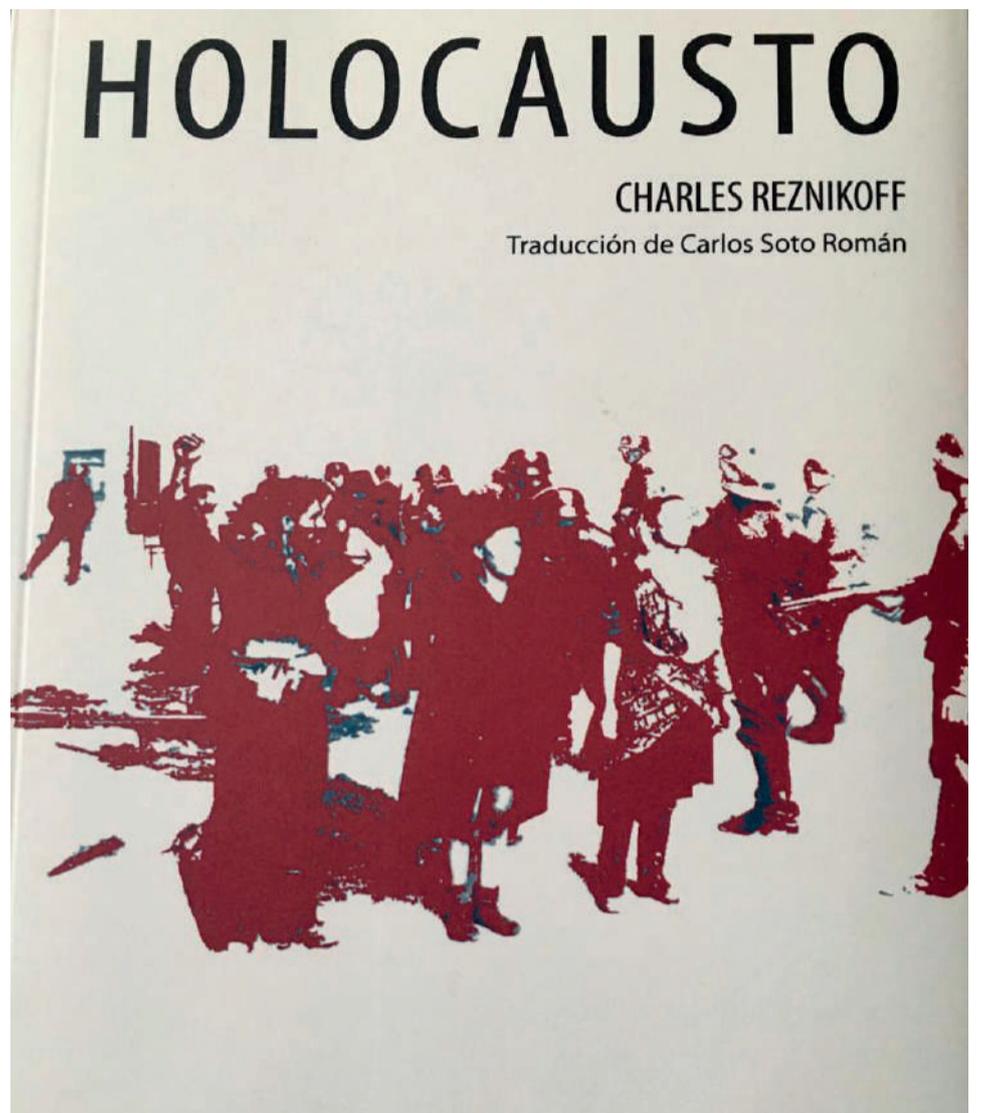
“Holocausto” fue una de sus últimas obras publicadas, en 1975. El libro está compuesto de 12 poemas, los cuales están basados –como expresa el autor en el prólogo- “en una publicación del gobierno de Estados Unidos, Juicios de criminales de guerra ante los tribunales militares de Nüremberg, y los registros del juicio a Eichmann en Jerusalén”.

Carlos Soto Román, encargado de la traducción al español de esta obra de Reznikoff, publicada por Das Kapital (www.facebook.com/daskapital.ediciones) en Chile, en una primera edición de diciembre de 2019, comenta que la particularidad de la obra del autor

estadounidense está en que utiliza como fuente primaria documentos y registros legales, quizás como una derivación -o deformación- de sus estudios profesionales. Román, tal como el autor que traduce, tiene una profesión de base -es farmacéutico- pero comparte esta ocupación con la literatura. Ha traducido las obras de autores tan diversos como Ron Silliman, Aram Sroyan, Ryan Eckes y Frank Sherlock. En el año 2018, en tanto, recibió el Premio Municipal de Poesía de Santiago por su libro de poemas “11”.

“Lo que me interesa del tema de la traducción es principalmente la visibilidad. El traductor tiene el privilegio de mostrar o dar a conocer obras que en un idioma determinado no existen. Las personas que son bilingües o manejan más de un idioma tienen la posibilidad de conocer literatura u obras en otro idioma, pero no todo el mundo puede hacerlo. Por eso lo que me fascina de la traducción es poder enriquecer la cultura local con obras que de alguna manera resuenan en el contexto”, señala Carlos Román.

Cuando leyó la obra “Holocausto”, de Reznikoff, el traductor y poeta chileno se encontraba trabajando en su obra “11”, que aborda el régimen militar y los Derechos Humanos, “entonces me estaba cuestionando mucho acerca de los modos de representación de las tragedias, y sentía que en el caso chileno se habían escrito varias cosas que respondían a estilos testimoniales o típicos, o de investigación periodística. Yo quería explorar algo más arriesgado, algo más creativo en ese sentido. Y buscando cosas, me encontré con varias obras, pero de las que revisé, “Holocausto” fue la que llamó más mi atención por el estilo en que está escrito. Lo que hace Reznikoff ahí es trabajar con documentos judiciales y con transcripciones de juicios, explorar esos documentos y rescatar esos testimonios, editarlos y no pone nada de su parte, hace un trabajo como de escribir con tijeras, no con un lápiz, porque él va a cortando los testimonios de manera de presentarlos de forma más impactante”.



GAMAEX CHILE S.A

Cambios y Servicios Financieros

* **BOVEDA BLINDADA.**

CON POLIZA DE SEGURO, "GRATIS PARA CLIENTES**"

* **TRANSFERENCIAS BANCARIAS A TODO EL MUNDO.**
en más de 25 divisas.

* **CAMBIOS DE DINERO.**
en más de 40 divisas, USD, €, £, ¥, AUD, CAD, R\$, ARG, SOLES, ETC.

* **GIROS de dinero al exterior en sólo minutos.**

Bancolombia

Interbank

bancounión
EL AHORRO Y CREDITO

Jet PERU

Banco Bolivariano

Titan
Intercontinental S.A.
SICA Y P.R.

* **ARBITRAJES.**

* **ORO.**
compra y venta de monedas de oro.

* **CHEQUES.**
compra de cheques de pensiones.

* **MESA DE DINERO PROPIA.**

* **Comisiones de Confianza.**

* **Compra y venta.**
retiro y entrega a domicilio sin costo ni comision.

Casa Matriz:
Av. Pedro de Valdivia 020, Providencia.

☎ Casa Matriz:

F: 227894391 / 229462670 / Celular: 9-98404216

gamaex@gmail.com esm@gamaex.cl www.gamaex.cl



Marcadas por un doloroso pasado:

Israel y Alemania cumplen 55 años de relaciones

Fuente: Aurora Israel

Israel y Alemania recordaron hoy los 55 años de relaciones diplomáticas, “a distancia” por la pandemia, pero “celebrando” haber superado la trágica historia del Holocausto que marcó a sus dos sociedades.

El presidente de Israel, Reuven Rivlin, conversó por teléfono con su homólogo alemán, Frank-Walter Steinmeier, quien definió como un “milagro de los pueblos de ambos países” las estrechas relaciones que mantienen hoy.

Ambos lamentaron que la pandemia no les haya permitido reunirse y se emplazaron a conmemorar esta efeméride “tan pronto como las circunstancias lo permitan”. Rivlin expresó además sus condolencias a Steinmeier por las más de 7.500 muertes que ha causado el coronavirus en Alemania.

Las relaciones, marcadas por el recuerdo del asesinato de seis millones de judíos durante el III Reich, se formalizaron el 12 de mayo de 1965 y el ya fallecido canciller Willy Brandt fue el primer jefe de Gobierno alemán que visitó, en 1973, Israel.

Los contactos secretos habían comenzado a finales de los años cuarenta y en 1952, Alemania se comprometió a ayudar a Israel con 3.450 millones de marcos durante doce años.

El primer encuentro a nivel de jefes de Gobierno -el canciller Konrad Adenauer por parte alemana y David Ben Gurion por la israelí- tuvo lugar en Nueva York en 1960, quince años después de que terminara la Segunda Guerra Mundial, un trágico pasado que aún marca a los ciudadanos de los dos países.



Según informe de la ADL:

2019, el año con más incidentes antisemitas en EE.UU. en al menos 4 décadas

Fuente: Enlace judío

El año pasado ocurrió la mayoría de los incidentes antisemitas en los EE.UU. desde al menos 1979, según la Liga Antidifamación (ADL).

Los 2,107 incidentes registrados en 2019 reflejan un aumento del 12 por ciento con respecto a 2018 y son más del doble de los 942 incidentes registrados solo cuatro años antes, en 2015. Es el número más alto registrado por la ADL desde que comenzó a contar incidentes en 1979.

El año pasado hubo varios incidentes antisemitas de alto impacto. En abril, un hombre armado mató a una persona e hirió a tres en un tiroteo en una sinagoga en Poway, California. En diciembre, dos tiradores mataron a cuatro personas, incluidos dos judíos, en un ataque que terminó en un supermercado Kosher de Jersey City.

Dieciocho días después, un atacante mató a una persona e hirió a cuatro en un apuñalamiento en una fiesta de Janucá en Monsey, Nueva York.

El año también vio una serie de incidentes antisemitas en Brooklyn, principalmente en contra de judíos ortodoxos. A principios de año, y en un escenario diferente, la representante de Minnesota, Ilhan Omar hizo comentarios ampliamente condenados como antisemitas.

Un estudio publicado recientemente por la ADL encontró que la mayoría de los judíos estadounidenses han sido testigos o experimentaron antisemitismo en los últimos cinco años. Casi dos tercios dijeron que se sienten menos seguros que hace una década.



Durante una redada antiterrorista:

Asesinaron a un soldado israelí en Judea y Samaria

Fuente: Ynet Español

El sargento Amit Ben Yigal, de 21 años, y sus compañeros de una unidad de reconocimiento de la Brigada Golani se encontraban realizando una redada para arrestar a cuatro sospechosos de terrorismo en la aldea de Yabed, en Jenín, manifestaron desde las Fuerzas de Defensa de Israel (FDI).

Cuando las tropas abandonaban la aldea, una gran piedra fue arrojada desde el techo de uno de los edificios en los que se llevaban a cabo arrestos. El autor del ataque aguardaba a que el soldado levantara la vista, y luego arrojó la piedra sobre su cabeza. Ben Yigal sufrió graves heridas por el ataque.

El soldado fue evacuado al hospital Rambam, en Haifa, donde fue declarado muerto.

El primer ministro, Benjamín Ne-

tanyahu, manifestó después del incidente que Israel encontrará a los terroristas responsables.

Ben Yigal, de la ciudad de Ramat Gan, cerca de Tel Aviv, es la primera víctima de las FDI en Judea y Samaria desde principios de año.

Su padre declaró a la radio Kan que Amit era su único hijo. “Él era el propósito de mi vida. No sé cómo continuaré”.

En la declaración emitida por Hamás, la organización afirmó que los palestinos están luchando contra las intenciones de Israel de anexar partes de Judea y Samaria, y que sólo ellos determinarán el destino del conflicto israelo-palestino. Y agregaron que los palestinos prevalecerán a pesar de la ayuda de Estados Unidos para Israel.



Cómo funciona:

Máscara que permite la comunicación de personas con discapacidad auditiva

Fuente: Radio Jai

Carolina Tannenbaum es investigadora del departamento de medicina de emergencia de la Universidad Ben Gurión, especializándose en personas con discapacidad auditiva. En diálogo con Radio Jai, explicó en que consiste el prototipo que diseñó: un protector facial que permite la lectura de labios.

Tannenbaum indicó que “es una mascarilla especial, transparente, que no produce vapor ni se empaña, que fue pensada para personas con problemas auditivos” y subrayó: “Nos dimos cuenta que mucha gente, a pesar de que no tiene discapacidad auditiva, también nos pedía esta mascarilla, así que decidimos que sea para todos”.

“Lo interesante fue que le pedí a un grupo de chicos de un colegio de robótica (que estaban en sus casas porque no había clases por el Coro-

navirus) que me ayudaran a programar un prototipo de una mascarilla. Luego de varias pruebas, surgió un prototipo básico que la llevamos a una fábrica de productos médicos y aeronáuticos”, señaló la especialista en medicina de emergencia.

Tannenbaum manifestó cómo fue que surgió su interés por estos temas: “Soy la hija mayor de dos padres sordos, ellos no escuchan, pero no hablan con lenguaje de señas sino que leen los labios. Ellos hablan con una voz un poco distinta y la gente que no está acostumbrada a la voz de ella no siempre los entiende. Es por eso que hace diez años comencé a interiorizarme en este tema. Lo primero que hice fue indagar en la necesidad de que las personas con discapacidad auditiva puedan escuchar las alarmas cuando hay conflicto militar”.



OPORTUNIDAD ÚNICA

Con Edith Eger, escritora del libro "La bailarina de Auschwitz"

La vida judía después de la Guerra

Una inspiradora historia de valentía y supervivencia

Bestseller internacional

Edith Eger

Planeta

FACEBOOK LIVE ZOOM Charla en inglés

19 de mayo 18:00 hs.

B'NAI BRITH INSTITUCIÓN DE BENEFICENCIA - Distrito 27

FUNDACIÓN LEON AZARZI

Encontrando Sentido

YO, TÚ

Junto al Rabino Pato Lejderman

A LAS 20:00 HRS.
23/3 - 20/4 - 18/5 - 15/6

INSCRIPCIONES A:
TUCOMUNIDADMERCAZ@GMAIL.COM

ADHESIÓN 4 ENCUENTROS:
SOCIO: LIBERADO
NO SOCIO: \$10.000

Círculo Israelita de Santiago
Comandante malbec 13.210, Lo Barnechea - www.cis.cl

@circuloisraelita
@tucomunidadmercaz

Guía Profesional & Comercial

Venta de Publicidad ▶ valentina@cis.cl

Dr. RICARDO DUEÑAS ROSINZKY

URÓLOGO

- Cirugía Robótica

☎ 2299 0299
(Clínica Arauco)

A. ZELTZER
PSICOLOGÍA CLÍNICA
HIPNOTERAPIA

HIPNOSIS CLÍNICA - PSICOTERAPIA

- OBSESIONES - PÁNICO - FOBIAS
- TARTAMUDEZ - INSEGURIDAD
- CONCENTRACIÓN - MEMORIA - APRENDIZAJE
- REHABILITACIÓN: DEPRESIONES
- SEXUALIDAD - ALCOHOLISMO
- TABAQUISMO - ADICCIONES

2 2432 9458
www.azel.cl / azelcentrotrat@vtr.net
Cerro Colorado 5030, Of. 507, Las Condes

Dr. JAIME RAPPOPORT S.

CIRUGÍA GENERAL Y DIGESTIVA
CIRUGÍA DE HERNIAS

Hernando de Aguirre 201, Of. 1003
☎ 22342571 - 23351482
Residencia: 22186413

VICTORIA MEDVINSKY L.

profesora
educación básica
tutorías

Reforzamiento en todas las asignaturas de 1° a 6° Básico

+56 990752987 • victoriamedvinsky@yahoo.es

Lavado de:
Cortinas
Muebles
Alfombras

Arreglo Piolas-Rieles

Ivan Martineau
222744961-991668717

Karen Kiblicky Mulet

Psicóloga clínica infanto juvenil

Atención y evaluación psicológica para niños y adolescentes desde un enfoque psicoanalítico relacional.

Consulta particular ubicada en Vitacura.

Contactar en:
@: kkiblicky@gmail.com
tel: 7-766 6639

HEBREO
A domicilio o SKYPE

Método personalizado, eficaz, serio y rápido (25 años experiencia)

Prof. Alejandra Fuhrman
Título Ministerio Educ. y Cultura Israel

Todo nivel y edad
\$11.000 hora Tel: 226343218
Preparación examen ingreso Univ. Israel
aprendohebreo@hotmail.com

JAIPRO.CL

Jai
PRODUCCIONES

MATRIMONIOS - BAR/BAT MITZVA - ORQUESTA
CONTACTO@JAIPRO.CL - +56 9 9250 8686

¿Estás buscando ayuda?
Llárame, yo me encargo!

Javier Feder ☎ +56 9 4437 5691

Pintura
Gasfitería
Rep. Eléctricas
Calefont Malo
Arreglos en general

Publique en
La Palabra
Israelita

valentina@cis.cl

ACTIVOS
CUIDADO A DOMICILIO

CUIDADO A DOMICILIO DE PERSONAS MAYORES

Cuidadores por turnos de 8, 10 y 12 horas, supervisados por profesionales de salud.

Entregamos plan de estimulación diaria de cuerpo y mente **sin costo.**

www.activos.cl

activos.chile | activoscuidadoadomicilio | +569 4242 8363

Publique en
La Palabra
Israelita

valentina@cis.cl

Publique en
La Palabra
Israelita

valentina@cis.cl

NO TE PIERDAS DE NUESTRAS ACTIVIDADES

CIS ONLINE

ENCUÉTRANOS EN:



@CISraelita



@circuloisraelita



Círculo Israelita de Santiago

NOSOTROS DESDE ADENTRO

Todo sobre Ideología Masortí - Mishnateinu.
Todas las clases 19:30.

- 12/05 **D's y Tefilá.**
Rabino Eduardo Waingortin - CIS, y Rabino Leonel Levy - Bet El MX.
- 20/05 **Torá, revelación y transmisión.**
Rabino Fabián Skornik - Lamroth Hakol ARG, Rabino Daniel Zang - Sefaradí, y Gustavo Kelmesz - CIS.
- 26/05 **Halajá, diversidad y género. Pluralismo halájico.**
Rabino Ari Sigal - CIS, y Rabino Jonathan Szewkis - Viña del Mar.
- 02/06 **Sionismo y desafíos para el futuro.**
Rabino Adrian Gottfried - Shalom BR, y Rabino Lucas Lejerman - CIS.

FACEBOOK LIVE @CISraelita



RESPONDIENDO LO QUE TANTO NOS PREGUNTAMOS

Panel de expertos área de la salud
Con la participación del Rabino Ari Sigal
DOM 17 19.00



Dr. Patricio Fischman

Médico Psiquiatría Adultos (UCSF) y Neuropsiquiatría Infantil (Yale). Profesor Depto. Psiquiatría Universidad de Yale. Director Médico Fundamental: Fundación Salud Mental.



Dr. Alfredo Misraji

Médico, Pediatría y Microbiología de la U. de Chile. Estudios en la U. de Baltimore. Trabajó en Hospitales Públicos, Roberto del Río y Félix Bulnes. Pediatra de la CLC.



Dr. Javier Chapochnik

Cirujano Digestivo y de Trasplantes de Órganos. Jefe de Programas de Trasplantes de la Clínica Santa María. Ex Jefe de Programa de Trasplantes Montefiore Medical Center New York, U.S.A.



Braja y agradecimiento para el personal de la salud con Rabino Eduardo Waingortin

FACEBOOK LIVE @CISRAELITA

Tocar, moverse, inspirar, Bailar.

HARKADA AHORA ONLINE!



De la mano de Chen Blum

MARTES A LAS 16 HRS.
MAS INFO A: TUCOMUNIDADMERCAZ@GMAIL.COM



Iom Ierushalaim

Celebremos los 53 años de la reunificación.

UNIDOS EN LA DISTANCIA

- 09:30 hrs. Comunidad Bet El - México
- 10:30 hrs. Círculo Israelita de Santiago - Chile
- 11:30 hrs. Comunidade Shalom - Brasil
- 11:30 hrs. Centro Comunitario Lamroth Hakol - Argentina

TESTIMONIOS DIRECTOS DESDE IERUSHALAIM.
JAZANIM INTERPRETARÁN CANCIONES ALUSIVAS.

VIE 22 | MAY
FACEBOOK

